**大聖若瑟德敘禱文**

**（白話文版）**

啓：上主，求祢垂憐。 應：上主，求祢垂憐。

啓：基督，求祢垂憐。 應：基督，求祢垂憐。

啓：上主，求祢垂憐。 應：上主，求祢垂憐。

啓：基督，求祢俯聽我們。 應：基督，求祢俯聽我們。

啓：基督，求祢垂允我們。 應：基督，求祢垂允我們。

啓：在天的天主聖父。 應：求祢垂憐我們。

啓：贖世者天主聖子。 應：求祢垂憐我們。

啓：天主聖神。 應：求祢垂憐我們。

啓：三位一體，唯一天主。 應：求祢垂憐我們。

啓：聖瑪利亞。 應：請為我們祈禱。(後同)

啓：聖若瑟。

啓：達味的榮裔。

啓：聖祖的輝耀。

啓：天主聖母的淨配。

啓：聖母童貞的守護者。

啓：天主聖子的鞠養者。

啓：基督的侍衛。

啓：贖世主的守護者。

啓：基督的僕人。

啓：救恩的恃從。

啓：聖家之長。

啓：至義的若瑟。

啓：至潔的若瑟。

啓：至智的若瑟。

啓：至勇的若瑟。

啓：至聽命的若瑟。

啓：至忠的若瑟。

啓：忍耐的明鏡。

啓：至愛貧苦者。

啓：工藝的表率。

啓：家庭生活的光榮。

啓：潔德的守護者。

啓：家室的砥柱。

啓：苦者的安慰。

啓：病者的希望。

啓：困難中的救助。

啓：流徙者的主保。

啓：受苦者的主保。

啓：窮人的主保。

啓：臨終的主保。

啓：驚嚇邪魔者。

啓：聖教的保護者。

啓：除免世罪的天主羔羊。 應：求主寬恕我們。

啓：除免世罪的天主羔羊。 應：求主垂允我們。

啓：除免世罪的天主羔羊。 應：求主垂憐我們。

領：主立他為聖家之主。 眾：以及上主所有家業之主。

請大家祈禱：

天主，祢以無可言喻的安排，欣然揀選了榮福若瑟，作為祢聖子母親的淨配。我們懇求祢，使我們在世尊他為保護者的，堪得蒙他在天轉禱的助佑。祢永生永王，於無窮世之世。阿們。

**大聖若瑟德敘禱文**

**（文言文版）**

啓：天主矜憐我等。 應：天主矜憐我等。

啓：基督矜憐我等。 應：基督矜憐我等。

啓：基督俯聽我等。 應：基督垂允我等。

啓：基督垂允我們。 應：基督垂允我們。

啓：在天天主父者。 應：矜憐我等。(後同)

啓：贖世天主子者。

啓：聖神天主者。

啓：三位一體天主者。

啓：聖瑪利亞。 應：為我等祈。(後同)

啓：聖若瑟。

啓：達味之榮裔。

啓：聖祖之輝耀。

啓：天主聖母之淨配。

啓：聖母童貞之潔護。

啓：天主聖子之鞠養。

啓：基利斯督之勤衛。

啟：救主之監護。

啟：基督之僕役。

啟：救贖之使臣。

啓：聖家之長。

啓：若瑟至義者。

啓：若瑟至潔者。

啓：若瑟至智者。

啓：若瑟至勇者。

啓：若瑟至順者。

啓：若瑟至忠者。

啓：忍耐之明鏡。

啓：貧窮之實愛。

啓：工藝之表率。

啓：家居之光榮。

啓：童貞之保護。

啓：家室之砥柱。

啓：苦者之安慰。

啓：病者之希望。

啟：困境之支持。

啟：流徙者之主保。

啟：受苦者之主保。

啟：貧窮者之主保。

啓：臨終之主保。

啓：邪魔之驚懼。

啓：聖教之保障。

啓：除免世罪天主羔羊者。 應：主赦我等。

啓：除免世罪天主羔羊者。 應：主允我等。

啓：除免世罪天主羔羊者。 應：主憐我等。

領：主立之為己家之長。 眾：又立之諸產之主。

請眾同禱：

天主爾以莫名之制，特簡榮福若瑟，為童貞聖母淨配，懇祈賜我等， 凡在世恭敬其主保者，在天得蒙其轉達，乃爾與天主聖父，及天主聖 神，為一天主，永生永王。阿們。